

basis in accordance with the principles on which this Agreement has been based. If the contributions are insufficient to reimburse the Organization, the balance remaining due shall be met by the Contracting Governments in equal shares.

ARTICLE XIII

In the event that a Contracting Government, without the consent of the other Contracting Governments, fails to discharge in whole or in part its obligations under this Agreement in cash or otherwise, the Council shall consult with the other Contracting Governments as to appropriate action and shall convene a conference if an arrangement acceptable to a majority of those Governments, including all those whose financial responsibilities are affected, cannot be concluded through such consultation.

ARTICLE XIV

The Council may at any time convene a conference of interested Governments to consider any matter connected with this Agreement if it is requested to do so by one or more Contracting Governments and is satisfied that a conference is necessary.

ARTICLE XV

Any dispute relating to the interpretation or application of this Agreement or Annex II, which is not settled by negotiation, shall, upon the request of any Contracting Government party to the dispute, be referred to the Council for its recommendation.

ARTICLE XVI

1. This Agreement shall remain open until 30 April, 1954, for signature by the Governments named in the preamble thereof.

2. This Agreement shall be subject to

75 Fremsatte lovforslag (undt. finans- og tillægsbev.lovforslag).

mellem de kontraherende regeringer på retfærdigt grundlag og i overensstemmelse med de principper, der ligger til grund for nærværende overenskomst. Såfremt bidragene ikke er tilstrækkelige til at dække Organisationens udgifter, skal det manglende udredes af de kontraherende regeringer med lige store beløb.

ARTIKEL XIII

Såfremt en kontraherende regering, uden at have indhentet de øvrige kontraherende regeringers samtykke hertil, helt eller delvis undlader at opfylde sine i nærværende overenskomst fastsatte forpligtelser, hvad enten disse måtte bestå i kontante bidrag eller anden ydelse, skal Rådet rাফোর্স sig med de andre kontraherende regeringer om, hvilke foranstaltninger der vil være at træffe, samt sammenkalde en konference, såfremt det ikke skulle være muligt ved sådan rাফোর্সing at tilvejebringe en ordning, der kan accepteres af et flertal af disse regeringer, herunder alle de regeringer, hvis finansielle forpligtelser berøres deraf.

ARTIKEL XIV

Rådet kan når som helst sammenkalde en konference af interesserede regeringer til behandling af ethvert spørgsmål i forbindelse med nærværende overenskomst, såfremt anmodning herom fremsættes af een eller flere af de kontraherende regeringer, og Rådet skønner, at en sådan konference er nødvendig.

ARTIKEL XV

Enhver tvist, der måtte opstå med hensyn til fortolkningen eller anvendelsen af nærværende overenskomst eller dennes bilag II, og som ikke bilægges ved forhandling, skal på begæring af en kontraherende regering, der er part i tvisten, henvises til Rådet til udtalelse.

ARTIKEL XVI

1. Nærværende overenskomst står indtil den 30. april 1954 åben for undertegnelse af de i dens indledning nævnte regeringer.

2. Nærværende overenskomst skal rati-